

AUTE

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 14 de febrer de 2008

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Joan Manel ABRIL CAMPOY i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- La Sentència d'aquesta Sala de 16 de novembre del 2006 va desestimar els recursos presentats tant per la representació processal dels Srs. E.T.P. i D.T.A. com per la de la Sra. P.F.R. contra la Sentència dictada per l'Hble. Batlle en data 6 de juny del 2006 que declarava resolt el contracte d'arrendament que vinculava a les parts i condemnava als primers a pagar a la darrera l'import de 3.900,75 euros més l'equivalent de 3.900 euros mensuals des de l'u de novembre del 2004 fins el 28 de juny del 2005 en concepte d'ocupació indeguda.

II.- Mitjançant l'escrit de data 15 de desembre del 2006, la representació processal de la Sra. P.F.R. va sol·licitar l'execució de l'esmentada Sentència per un import total de 35.190,90 euros i l'embargament de béns suficients per garantir el seu cobrament, dictant-se la corresponent Providència d'execució per aquest import.

III.- En data 13 de juny del 2007 el Sr. E.T.P. i la Sra. D.T.A. van consignar la suma de 35.190,90 euros als efectes de liquidar les quantitats derivades d'aquestes

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA
Sala Civil

actuacions civils, suma que va ser rebuda per la Sra. Font el 18 de juliol del mateix any, sol·licitant els dipositants que es deixés sense efecte els embargaments travats contra els seus béns com també la mesura de vigilància policial acordada mitjançant ofici de 27 de març del 2007, petició que es reiterava a l'escrit de 9 de juliol del 2007.

IV.- L'Aute de l'Hble. Tribunal Unipersonal, Secció civil, de data 9 d'agost del 2007 va estimar aquesta petició, deixant sense efecte tots els embargaments travats sobre els béns dels Srs. E.T.P. i D.T.A., com també l'Ofici dirigit al Sr. Director de la Policia de data 27 de març del 2007.

V.- Contra l'esmentada resolució formula recurs d'apel·lació la representació processal de la Sra. P.F.R. i, pels arguments recollits a les seves conclusions, sol·licita la seva revocació i que es mantingui la mesura d'embargament decretada en el seu dia.

Ha actuat com a magistrat ponent la M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI.

FONAMENTS DE DRET

I.- Per tal de mantenir la mesura d'embargament sol·licitada cal que es segueixin mantenint els requisits que en el seu dia la van propiciar. Pel que fa al periculum in mora, és evident que el perill que existia en el seu dia de què els demandats no fessin front a les seves obligacions persisteix, atès que els demandats presumptament van fer donació als seus fills dels béns dels que eren titulars declarant-se per aquest motiu insolvents, fets que han donat lloc a l'Aute de data 10 de maig del 2007 que declara processats als Srs. E.T.P. i D.T.A., i els seus fills D.T.R., R.T.T. i E.T.T., entenent que els fets esmentats podien ser constitutius d'un presumpte delicte major de frustració de procediments executius de pagament tipificat a l'article 220 del vigent Codi Penal.

II.- No obstant, l'embargament no es podria mantenir si els embargats haguessin fet pagament de tot el deute que aquell garantia i aquesta Sala considera que això és el que ha succeït.

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA
Sala Civil

La recurrent argumenta la conveniència de mantenir l'embargament en primer lloc per assegurar el pagament de les costes judicials generades per aquest procediment, no obstant, en la seva demanda d'execució de Sentència la demandant sol·licitava que es prenguessin les mesures necessàries "a fi i efecte de garantir el cobrament de les quantitats degudes, entre elles l'embargament dels béns suficients per garantir el cobrament de la suma deguda" sense fer menció de les costes judicials (foli 1004). Per aquest motiu, la Providència d'execució de Sentència de data 8 de gener del 2007 sols es refereix a la suma de 35.190,90 euros, que inclou la quantitat principal que es reclamava, la suma deguda per ocupació indeguda i les taxes judicials (foli 1005). Degut a aquests fets, una vegada lliurada a la part agent la quantitat establerta per la Providència d'execució en data 18 de juliol del 2007 (foli 1207), va finalitzar el procés d'execució i la mesura cautelar que garantia el seu bon fi es va extingir.

III.- Pel que fa a les costes a les quals es condemna als Srs. E.T.P. i D.T.A. en virtut de l'Aute de 2 de maig del 2007 (que inadmet d'ofici per raó d'inadequació de procediment la demanda dels Srs. E.T.P. i D.T.A. sol·licitant l'aixecament de l'embargament sobre el mobiliari i el parament del seu domicili ja que aquest pertanyia als seus fills) es tracta d'un deute que no existia en el moment de travar l'embargament, que no es recull a la Providència d'execució de Sentència i, havent finalitzat el procés d'execució, no és procedent estendre la garantia que aquest oferia a deutes posteriors a la garantida.

IV.- Pel que fa a la terceria de domini entaulada pels fills dels Srs. E.T.P. i D.T.A., no és possible mantenir la trava sobre els béns dels consorts E.T.P. i D.T.A. quan els responsables del pagament de les costes corresponents serien, en tot cas, els seus fills. D'altra banda, en relació al procediment penal en curs, l'aixecament d'aquest embargament no afecta per res a la causa penal, ja que és en aquest procediment a on s'han de dictar les mesures cautelars oportunes si és que es consideren procedents.

V.- En desestimar-se el recurs procedeix imposar les costes del mateix a la part recurrent de conformitat amb el que disposa el Codi 7,51,5.

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTÍCIA
Sala Civil

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

DESESTIMAR el recurs d'apel·lació interposat per la representació processal de la Sra. P.F.R. contra l'Aute dictat per l'Hble. Batlle en data 9 d'agost del 2007, que CONFIRMEM íntegrament, imposant les costes d'aquesta alçada a la part recurrent.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-